

(3) *Lucite International Ltd u Lucite International UK Ltd għandhom ibatu 90 % tal-ispejjeż tagħhom u 90 % tal-ispejjeż esposti mill-Kummissjoni*

(4) *Il-Kummissjoni għandha tbat 10 % tal-ispejjeż tagħha u 10 % tal-ispejjeż esposti minn Lucite International u Lucite International UK.*

(¹) ĠU C 237, 30.9.2006.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tad-9 ta' Settembru 2011 — Evropaiki Dynamiki vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-232/06) (¹)

(“Kuntratti pubbliċi għal servizzi — Proċedura ta’ sejha għal offerti — Provviżta ta’ servizzi intizi li jkopru l-ispeċifikazzjoni, l-iżvilupp, il-manutenzjoni u s-sostenn ta’ sistemi tal-informatika doganali relatati ma’ ċerti proġetti tal-informatika — Każ tal-offerta ta’ offerenti — Għoti tal-kuntratt lil offerent ieħor — Rikors għad-danni — Ksur tar-rekwiżiti proċedurali — Inammissibbiltà — Rikors għal annullament — Terminu sa meta jintlaqgħu l-offerti — Terminu għal-preżentazzjoni ta’ talbiet għal informazzjoni — Trattament ugwali — Żball manifest ta’ evalwazzjoni”)

(2011/C 311/56)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Ateni, il-Greċja) (rappreżentanti: N. Korogiannakis u N. Keramidis, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: M. Wilderspin u E. Manhaeve, aġenti)

Suġġett

Minn naħa, talba għall-annullament tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni, tad-19 ta' Ġunju 2006, li tiċhad l-offerta magħmula mill-konsorzju magħmul mir-rikorrenti u minn kumpanniji oħrajn, fil-kuntest ta' sejha għall-offerti dwar l-ispeċifikazzjoni, l-iżvilupp, il-manutenzjoni u s-sostenn ta' sistemi tal-informatika doganali relatati mal-proġetti tal-informatika “CUST-DEV”, u li tagħti l-kuntratt lil offerent ieħor u, min-naħa l-oħra, talba għad-danni.

Dispożittiv

(1) *Ir-rikors huwa miċhud.*

(2) *Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE hija kkundannata tbat l-ispejjeż tagħha u dawk sostnuti mill-Kummissjoni Ewropea.*

(¹) ĠU C 261, 28.10.2006.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-15 ta' Settembru 2011 — Koninklijke Grolsch vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-234/07) (¹)

(“Kompetizzjoni — Akkordji — Suq Olandiż tal-birra — Deċiżjoni li tikkonstata ksur uniku u kontinwat tal-Artikolu 81 KE — Partecipazzjoni tar-rikorrenti fil-ksur ikkonstatat — Insuffiċjenza ta’ provi — Nuqqas ta’ motivazzjoni”)

(2011/C 311/57)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Partijiet

Rikorrenti: Koninklijke Grolsch NV (Enschede, il-Pajjiżi l-Baxxi) (rappreżentanti: M. Biesheuvel u J. de Pree, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: inizjalment A. Bouquet, S. Noë u A. Nijenhuis, aġenti, sussegwentement A. Bouquet u S. Noë, assistiti minn M. Slotboom, avukat)

Suġġett

Min-naħa, talba għall-annullament, sa fejn tikkonċerna lir-rikorrenti, tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2007)1697 finali, tat-18 ta' April 2007, dwar proċedura skont l-Artikolu 81 [KE] (Każ COMP/B-2/37.766 — Suq Olandiż tal-birra), u, sussidjarjament, talba għall-annullament jew għat-tnaqqis tal-multa imposta fuq ir-rikorrenti.

Dispożittiv

(1) *Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2007) 1697, tat-18 ta' April 2007, dwar proċedura skont l-Artikolu 81 [KE] (Każ COMP/B-2/37.766 — Suq Olandiż tal-birra), hija annullata sa fejn tikkonċerna lil Koninklijke Grolsch NV.*

(2) *Il-Kummissjoni Ewropea hija kkundannata għall ispejjeż.*

(¹) ĠU C 211, 08.09.2007.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tad-9 ta' Settembru 2011 — Franza vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-257/07) (¹)

(“Sahħa tal-annimali — Regolament (KE) Nru 999/2001 — Protezzjoni kontra l-encefalopatija sponġiformi li tinxtered — Ngħaġ u Mogħoż — Regolament (KE) Nru 746/2008 — Adozzjoni ta’ miżuri ta’ eradizzjoni inqas vinkolanti minn dawk stabbiliti preċedentement — Prinċipju ta’ prekawżjoni”)

(2011/C 311/58)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Ir-Repubblika ta' Franza (rappreżentanti: inizjalment minn E. Belliard, G. de Bergues, R. Loosli-Surrans u A.-L. During, sussegwentement minn E. Belliard, G. de Bergues, R. Loosli-Surrans u B. Cabouat, aġenti)